

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2006/0026(CNS)

10. 5. 2006

*

NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o ochraně půdy, Protokolu o energii a Protokolu o cestovním ruchu k Alpské úmluvě jménem Evropského společenství
(KOM(2006)0080 – C6-0099/2006 –2006/0026(CNS))

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpravodaj: Richard Seeber

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

- * Postup konzultace
většina odevzdaných hlasů
- **I Postup spolupráce (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- **II Postup spolupráce (druhé čtení)
*většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje*
- *** Postup souhlasu
*většina hlasů poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených
v člancích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o
EU*
- ***I Postup spolurozhodování (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- ***II Postup spolurozhodování (druhé čtení)
*většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje*
- ***III Postup spolurozhodování (třetí čtení)
většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn **tučnou kurzívou**. Zvýraznění *normální kurzívou* označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	6

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o ochraně půdy, Protokolu o energii a Protokolu o cestovním ruchu k Alpské úmluvě jménem Evropského společenství (KOM(2006)0080 – C6-0099/2006 –2006/0026(CNS))

(Postup konzultace)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (KOM(2006)0080)¹,
 - s ohledem na čl. 175 odst. 1 a čl. 300 odst. 2 první pododstavec první věta Smlouvy o ES,
 - s ohledem na čl. 300 odst. 3 první pododstavec Smlouvy o ES, podle kterého Rada konzultovala návrh s Parlamentem (C6-0099/2006),
 - s ohledem na článek 51 a čl. 83 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A6-0000/2006),
1. schvaluje uzavření Protokolu;
 2. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.

¹ Úř. věst. C ... /Dosud nezveřejněný v Úředním věstníku.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Ochrana Alp představuje velkou výzvu pro všechny členské státy vzhledem k přeshraniční povaze hospodářských, sociálních a ekologických problémů alpské oblasti. Naším cílem je i nadále zvyšovat ochranu Alp jako životního, přírodního a hospodářského prostoru. Přitom je však nutno dodržet spravedlivou rovnováhu mezi zájmy a požadavky.

Alpská úmluva je důležitou mezinárodní úmluvou o ochraně přírodní oblasti a podpoře udržitelného rozvoje v Alpách. Ratifikací Protokolu o ochraně půdy, Protokolu o energii a Protokolu o cestovním ruchu by byl učiněn další důležitý krok k pevnějšímu zakotvení této rozsáhlé smlouvy o ochraně Alp do práva EU. Protokoly již ratifikovaly Německo, Francie, Rakousko, Slovinsko a Lichtenštejnsko.

Ochrana půdy

Protokol o ochraně půdy obsahuje řadu důležitých indikátorů pro ochranu půdy, které jsou v souladu s příslušným usnesením EP a s názorem Komise. Jedním z hlavních cílů je ochrana multifunkční úlohy půdy vycházející z myšlenky udržitelného rozvoje. Různé části Protokolu jako označení oblastí ohrožených erozí půdy, povodňových oblastí a oblastí ohrožených sesuvem půdy lze do politiky Společenství začlenit prostřednictvím ochrany půdy.

Energie

Strany, které úmluvu podepsaly, se zavazují, že v oblasti ochrany podnebí a v oblasti udržitelného využívání přírodních zdrojů učiní vhodná opatření v souladu s cíli šestého akčního programu pro životní prostředí. K nim náleží také opatření v oblasti úspor energie a dopravy.

Cestovní ruch

Cestovní ruch představuje na většině území Alp ekonomicky velmi důležité odvětví. Vzhledem k tomu, že z ekologického hlediska jsou horské regiony velmi citlivými oblastmi, je nanejvýš důležité nalézt rovnováhu mezi ekonomickými zájmy, potřebami místních obyvatel a hledisky ochrany životního prostředí. Cílem Protokolu o cestovním ruchu je podporovat udržitelný cestovní ruch a při řízení cestovního ruchu zároveň zohledňovat jeho možné dopady na životní prostředí. Ratifikace by byla konkrétním opatřením s ohledem na Světový summit o udržitelném rozvoji, Mezinárodní rok cestovního ruchu šetrného k životnímu prostředí 2002 a program Agenda 21 pro udržitelný rozvoj cestovního ruchu v Evropě.